

È “Yakamoz” la più bella parola di tutte

Pubblicato: Giovedì 27 Dicembre 2007

Vi siete mai chiesti **qual è la parola più bella del mondo**? Dimenticate amore, cuore o cose simili, perché la regina dell'ABC della bellezza è **Yakamoz**, la parola turca che significa **“riflesso di luna sull'acqua”**. Certo, ognuno a questa domanda risponderebbe la sua parola del cuore, delle lettere che unite hanno un significato personale in grado di far sorridere, di far tornare alla mente un momento particolare o un ricordo speciale. Ma secondo *Kulturaustausch* (Scambio di culture), la rivista tedesca che ha lanciato l'idea della gara, la vincitrice assoluta, è “Yakamoz”, proposta dalla turca Rana Aydin che si è poi recata a Berlino per ritirare il premio.

Scelta tra le **2.459 parole “del cuore”** inviate da persone di 58 Paesi, “Yakamoz” è stata selezionata da una giuria che ha tenuto conto della diversità delle lingue, delle culture e delle tradizioni collegate alle diverse “partecipanti” e considerandone il **significato, l'originalità e la particolarità**. Sul podio si sono piazzate, subito dopo Yakamoz, la Cina, con **“Hu lu” (sospirare)**, e la lingua africana Baganda con **“Volongoto” (caotico)**. Quarto posto per la Norvegia e l'ottimismo di **“Oppholdsvaer”, “la luce del giorno dopo la pioggia”**, per poi ritornare in Africa, alla lingua del popolo africano **Hausa e alla parola “Madala”**, che in italiano viene tradotta con “grazie a Dio”. Sesta invece **“Saudade”**, la parola brasiliana che significa “nostalgia”, e settima **“Perekotipole”**, che in ucraino indica “il corridore del deserto”. E l'Italia? La prima parola in italiano presente in classifica è **“Iella”**, posizionata ironicamente proprio al diciassettesimo posto, quello ritenuto sfortunato.

Per chi quest'anno si è lasciato sfuggire l'occasione di proporre la propria parola del cuore e di vederla pubblicata forse **non è ancora detta l'ultima “parola”**: la rivista tedesca pensa infatti di riproporre il concorso, visto il successo ottenuto, l'anno prossimo.

[Redazione VareseNews](#)

redazione@varesenews.it